

kl. 20 við Pola Jacobsen.
Evnio er gróðing og biðið
verður fyrri sjúkum.
Sunnudagurinn kl. 10.30:
Móti.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudagur: Morgun-
móti kl. 11.

Sunnudag: Sunnudags-
skúli kl. 11.30.

Sunnukvöld kl. 20: Evan-
geliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20: Bónar-
fundur.

Hóskvöld kl. 20.30: Bónar-
fundur, hjá Erling Bech,
Porkeri.

Telefonandaktin svarar á
73777.

Losjan í Havn

Mánakvöldið 21. apríl kl.
20 verður minningarfundur.

AA-fundur, Tórshavn

Sporafundur verður í kvöld
kl. 20 í Tórsgötu 5 (inn-
gongd vestanfyrir).

Al Anon, Tórshavn

Fundur fyrri avvarðandi av
alkoholíkum eru hvørt
týskvöld og hóskvöld kl.
21 í Tórsgötu 5 (inn-
gongd vestanfyrir).

Amnesty International Føroya deild

Skrifstofan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið Føroyar-Kuba

Opnið er soleiðis í Konga-
götu 11, Tórshavn: Mán-
dag, týsdag, hósdag og
friggjadag kl. 10-12, miku-
dag kl. 16-18 og leygardag
kl. 15-17. Telefon 13016 -
Fax 13824.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Friggjakvöldið kl. 20 er
kristiligur fundur.

Sunnudagurinn kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting.
kl. 13: Sunnudagsskúli.
kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar-
og upphýggjarmóti.

2. hóskvöld kl. 19 í hvør-
jum mánað eru vit í Hygum.

2. friggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Esbjerg.

2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolchjem, Sø-
nderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi móti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

VITIN, Århus

Bøn og lovsangur verður
friggjakvöldið 18. apríl kl.
19.30 á Abhygårdens 23.
2. tv í Abhygård. Værtstólur eru
Billy og Ruth Olsen. Øll eru
hjartaliga velkomin.
Vitín, Århus 8624-7773

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin
frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
ofurmálgan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skipar
fyrir tiltakinum.

Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

Føroyingafelagið í Århus

Vestergade 48 D,
8000 Århus C.

Húsið er opið mánadag-
hósdag kl. 16-18 og friggja-
dag frá kl. 21.

Føroyskur skúli fyrri børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.

Føroyskur dansur er ann-
að hvørt friggjakvöld kl. 21.

Sertiltøk verða lýst á tele-
fonsvarararum tlf. 86-
180604.

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongsgade 10B
9000 Aalborg

Opnið er mikukvöld kl. 19-
22, friggjadag frá kl. 17-19
og leygardag frá kl. 22-
03. Önnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Brúðleyp

Leygardagin 17. mai kl. 16.00 giftast í Fuglafjarðar
kirkju Alexandra Georgsdóttir, Fuglafjarður, og
Martin Kristiansson, Fuglafjarður.

Brúðleypið verður hildið í Bygdarhúsinum í
Leirvík kl. 19.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at
koma í brúðleyp, verða biðin um at siga frá á tlf.
45141 innan 1. mai.

Konfirmatión

Sissal Olafsdóttir Frisdahl, dóttir Inu og Olaf, verður
konfirmerað 20. apríl í Messiakirkjuni í Helle-
rup.

Adressan er: Poppelhøj 2, 2900 Hellerup.

VALUTAKURSIR

		15.04.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	659,80	645,10
Bretland	Pund	1072,46	1043,93
Tyskland	Markur	381,20	381,51
Svørki	Króna	85,88	84,12
Noreg	Króna	94,54	96,56
Frakland	Frankur	113,39	113,24
Belgia	Frankur	18,490	18,503
Sveits	Frankur	449,54	439,95
Holland	Gyllin	339,09	339,09
Italia	Liri	0,3882	0,3813
Finnland	Markur	127,76	128,79
Island	Króna	9,40	9,29
Eysturriki	Skillingur	54,2020	54,2490
Spania	Pesetas	4,533	4,500
Portugal	Escudos	3,818	3,799
Kanada	Dollari	472,06	469,09
Grikkaland	Drakmur	2,454	2,445
Japan	Yen	5,2380	5,1917
Irland	Pund	1017,01	1012,60
	XEU	745,87	740,87

Kelda: FØROYA
SPARIKASSI

BBC PRIME

Mikudagur 16. apríl
0.00 Miles of Aisles
0.30 Asthma and Bean
1.00 Out of the Blue?
1.30 Tiling at the Alhambra
2.00 Zig Zag: »The Romans«

Føroyingafelagið í Esbjerg

Opnið er mánakvöld kl. 19-
22, Kort og Dart. Leygar-
kvöld kl. 21-01, Cafe.
Sunnukvöld kl. 20, Fø-
royskur dansur. Vit hava eisini
önnur tiltøk. Vilja tit vita
meira, so ring tlf.
75153429, Martin ella tlf.
75155877, Oddvør.

Føroyahúsið

í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artelefon, ið sigur frá til-
tøkum og fax á tlf. nr. 31
23 15 86

Húsið er opið hvønn dag
frá kl. 14-19. Leygardag er
tö ikki opið.

Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 14-19.
Hvønn mánadag kl. 17-
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Víku og
dagurði fæst til keyps.
Ullvørur, bókur, flögur og
bond og dagurðamat fæst
til keyps.

4.00 Teaching and learning with
it...
4.30 Film Education: »A Day in
the Life of...«

5.00 Inside Europe
5.30 Film Education: »The Film
Industry«

6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Mop and Smiff: »The Sea-
side«

6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready, steady, cook

8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 EastEnders

10.00 Capital City: »The Wed-
ding« 10:10

10.50 Weather
10.55 Timekeepers

11.20 Ready, steady, cook
11.50 Style Challenge

12.20 The Terrace
12.45 Kilroy

13.30 EastEnders
14.00 Capital City: »The Wed-
ding« 10:10

14.50 Weather
14.55 Style Challenge

15.20 Mop and Smiff: »The Sea-
side«

15.35 Blue Peter
16.00 Grange Hill

16.30 Wildlife: »Whistling Hun-
ters«

17.00 World News
17.25 Weather

17.30 Ready, steady, cook
18.00 EastEnders

18.30 One Man and his Dog 6.8
19.00 Blackadder II: »Potato« 3.6

19.30 Next of Kin 3.7
20.00 A Midsummer Night's
Dream

21.00 World News
21.25 Weather

21.30 A Midsummer Night's
Dream cont.

22.30 The Merchant of Venice
23.55 Weather

Hósdagur 17. apríl

0.00 Why do Peacocks have
elaborate Trains?

0.30 The Chemistry of Survival
1.00 The Chemistry of Power

1.30 The Chemistry of Life and
Dead

2.00 Landmarks: Tudors and
Stuarts

4.00 English Heritage: »Accord-
ing to...«

4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in
Secondary School

5.30 Voluntary Matters: »Using
the Money

6.00 Newsdesk
6.25 Weather

6.30 Bodger and Badger: »While
the Cat's away«

6.45 Run the Risk 3.9
7.05 Uncle Jack and the Cleo-
patra's Mummy: »Meat the
Mummy« 3.6

7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy

9.00 Style Challenge
9.30 Children's Hospital

10.00 Lovejoy: »The Italian Ve-
nus« 2.11

10.50 Weather
10.55 Timekeepers

11.20 Ready, steady, cook
11.45 Style Challenge



Mikudagur 16. apríl

05.00 The City
05.30 Goðan morgun børn

07.00 Goðan morgun
09.30 Goðan morgun (e)

11.00 TV-shop
11.50 Pacific Drive

12.15 Grannar
12.45 Golden Girls

13.15 Paradise Beach
13.45 Hart to Hart

14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar

15.35 The City
16.05 Baywatch

17.00 TV3 beinleiðis
17.15 Fjant og fjas
17.35 The A-Team
18.30 Pyramidan
19.00 Filmur: Tootsie
21.10 Kaos í opgangin (e)
21.40 Fjalt myndatöl
22.10 TV3 beinleiðis
22.25 Police Rescue
23.25 Cops
23.55 Toruslættur í paradisi
00.50 Liðugt

Hósdagur 17. apríl

05.00 The City
05.30 Goðan morgun børn
07.00 Goðan morgun
09.30 Goðan morgun (e)
11.00 TV-shop
11.50 Golden Girls



Mikudagur 16. apríl

19.00 Hvítpalasið
19.30 Danger Bay - kan-
familiurøð

20.00 Undirhúsið
20.40 Benazir Bhutto - ákærd
fyrir stulur

21.25 Tey ósigraðu
am. cowboyfilmur

23.25 Dark Skies
0.10 Liðugt



Mikudagur 16. apríl

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur

7.30 Tíðindi
7.35 Goðan morgun Føroyar

8.00 Tíðindi
8.05 Goðan morgun Føroyar

9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)

9.15 Dagsins tónar
9.30 Telda og teld - Snæbjørn í
Dali skipar fyrir

10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaklutan 123

10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.00 Tíðindi

11.01 Føroyar í dag (e)
12.00 Tíðindi

12.01 Middagsiónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá

12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónleikur

13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi

14.01 Vetrarbreytin (e)
15.00 Tíðindi

15.01 Nýtt og gott gamalt - Kim
Hansen velur lagini

16.00 Tíðindi
16.01 Ungdómsdiskotekið -
Theodor Olsen stillar fyrir

17.00 Tíðindi
17.05 Fimmarin

18.00 Kreuzersonatan - 2. partur
18.25 Veðurtíðindi og skráir

18.30 Tíðindi
18.50 Tónleikur

19.00 Heimurin í dag - Gonne
Smith leggur til rættis

19.30 Á sanganna veingjum
Gunnvør Poulsen leggur til
rættis

20.00 Frikorterið (e)
21.00 Kvøðarstundin

Kan Olsen leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Hósdagur 17. apríl

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur

7.30 Tíðindi
7.35 Goðan morgun Føroyar

8.00 Tíðindi
8.05 Goðan morgun Føroyar

9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)

9.15 Dagsins tónar
9.30 Kreuzersonatan - 2. partur
(e)

10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaklutan 123

10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi

11.01 Heimurin í dag (e)
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

EDDIE MURPHY

Politiets bedste gidsel
Echander har
hæbt klaret sig
med ord.
Nu må han lade
kuglerne tale for sig!

FARL'GERE
END POLITIET TILLADER

INTERNET: http://www.bio.dk/ZA.16

Mikudagur 16.04. kl. 20⁰⁰
Mikudagur 16.04. kl. 22⁰⁰
Hósdagur 17.04. kl. 20⁰⁰
Hósdagur 17.04. kl. 22⁰⁰

JOHN CLEESE JAMIE LEE KEVIN MICHAEL
CURTIS CURTIS KLINE PAUL

BIDSKE
BÆSTER
Strøg dem aldrig mod hårene

Mikudagur 16.04. kl. 21¹⁵
Hósdagur 17.04. kl. 21¹⁵

Folket mod Larry Flynt
EN FILM AF MILOS FORMAN

Mikudagur 16.04. kl. 23⁰⁰
Hósdagur 17.04. kl. 23⁰⁰
Seinasta sýning

BARBRA STREISAND
JEFF BRIDGES

KEN GILLEN
JO
BODER
Nemlig to Faces

GOLDEN GLOBE VINDER

Mikudagur 16.04. kl. 19⁰⁰
Hósdagur 17.04. kl. 19⁰⁰
Seinasta sýning

HARRISON FORD BRAD PITT

THE
DEVIL'S OWN

Frumnýning
Friggjadagur 18.04. kl. 19⁰⁰
Friggjadagur 18.04. kl. 21¹⁵
Friggjadagur 18.04. kl. 23⁰⁰